



Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

International Friendship / a bilingual club

高根会長年度 2013 年 6 月 13 日 第 496 号



第549回例会 6月6日(木)

青柳SAA委員

■高根会長 President Takane

Dina-san, thank you very much for joining us today. Between Indonesia and Japan, there is a deep relation of history and there are a lot of good places for sightseeing. Also, our business relationship will spread more in the future. So we are looking forward to her speech about doing business with Indonesia. We had fellowship golf at Chiba Tsurumi Country Club yesterday. 7 members have enjoyed playing golf in good weather.

ディナさん今日はお越し頂きありがとうございます。

実際インドネシアと日本は歴史的にも深い繋がりがあり、観光地としてはたくさんの素適な場所がたくさんあります。また、ビジネスは将来今以上に発展していくでしょうから、本日のお話はとても楽しみにしております。

昨日鶴舞カントリー倶楽部に7人でゴルフに行ってきました。

天気も良く楽しかったです。



■御手洗国際奉仕委員 International Service Committee Mitarai

There was an African Conference in Yokohama last week. Awori san was visiting. He was very very busy but I went to Yokohama and wait for him between conferences. I have seen him and he has sent his best regards to you. He has promised next time he would come and stop at Hiroo RC meeting. Ten of us are going to Kenya for water project to see the wells which have been dug. In Funula, Awori san is hosting us to stay in his house.

アウオリさんが、アフリカ会議にいらして、ものすごく忙しく、連絡もなかなかつかないのですが、会場に行って、会議と会議の間にお会いできました。ケニアの井戸掘りプロジェクトで、10人でケニアに行きますが、フニユラにはホテルがないので、全員アウオリさんの所に泊めていただくことになっています。

アウオリさんから皆さんにくれぐれもよろしくということです。





Faoziah Dina sama ↓



↑ Happy Birthday, Takane san !!



■例会記録 (6/6)

出席 14名中9名 (64.29%) **ビジター** Faoziah 会員(米山 E クラブ)、春日井会員(西)、安部会員(六本木)
ニコニコ BOX 御手洗会員、ノーマン会員 ￥11,000 合計 ￥1,098,188

■例会予定 Meeting Schedule

- 6月20日 高根博信会長 2012-2013 年度のまとめ Overview of 2013-2013 by President Takane
- 6月27日 夜間移動例会 Transferred Evening Meeting
- 7月4日 マーティン・グラッツ新会長挨拶 2013-2014 Policy & Goal by the New President Martin Glatz

RI 第 2750 地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2012-13 年度 会長: 高根 博信 幹事: 大垣 幸平

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51 階

事務局: 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51 階

六本木ヒルズクラブ内フレンチセラー TEL/FAX: 03-6809-4240

Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

2012-13 President : Hironobu Takane Secretary: Kohei Ohgaki

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower
 6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office: French Cellar, Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151 TEL/FAX: 003-6809-4240

E-mail: hiroo@hiroorc.org **URL:** <http://www.hiroorc.org>

